

## NATIONAL OPEN UNIVERSITY OF NIGERIA, ABUJA Plot 91, Cadastral Zone, Nnamdi Azikwe Express Way, Jabi-Abuja

## FACULTY OF ARTS October/November Examinations 2016

Course Code: ARA383

**Course Title:** ARABIC Translation: Eng\Arabic

Credit Unit: 2
Time Allowed: 2hrs

Instruction to Candidates: Answer only THREE questions in all

1. Explain the concept of translation and discuss the bases for its various perspectives. 20 Marks

- 2. Write a summary note on the concept of translation and discuss the bases for various perspectives. **20 Marks**
- 3a. Distinguish between translation and interpreting.
- b. Discuss the significance of translation to culture and civilization.  $20\ marks$ .
- 4. Explain the following terms as they relate to translation:
  - Borrowing
  - Calques
  - Equivalence
  - Modulation
  - Adaptation. 30 marks.
  - **5**. Enumerate and discuss the characteristics of a short story. 20 marks